

V Bruseli 17. decembra 2025  
(OR. en)

16969/25

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2025/0417 (COD)**

---

---

**AGRI 729  
AGRILEG 209  
CODEC 2163**

## **NÁVRH**

---

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	16. decembra 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2025) 780 final
Predmet:	Návrh NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/848, pokiaľ ide o určité pravidlá výroby, označovania a certifikácie a určité pravidlá obchodovania s tretími krajinami

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2025) 780 final.

---

Príloha: COM(2025) 780 final



V Bruseli 16. 12. 2025  
COM(2025) 780 final

2025/0417 (COD)

Návrh

**NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,**

**ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/848, pokiaľ ide o určité pravidlá výroby,  
označovania a certifikácie a určité pravidlá obchodovania s tretími krajinami**

{SWD(2025) 424 final}

(Text s významom pre EHP)

## DÔVODOVÁ SPRÁVA

### 1. KONTEXT NÁVRHU

#### • Dôvody a ciele návrhu

Ekologické poľnohospodárstvo je kľúčovým prvkom spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) Európskej únie. Podiel ekologicky obhospodarovanej pôdy neustále rastie a v súčasnosti dosahuje 11 %. Spotrebitelia čoraz viac nakupujú potraviny z ekologickej poľnohospodárskej výroby, rozpoznatelne vďaka logu EÚ a spoločnej značke. Výroba a označovanie produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby sú upravené nariadením (EÚ) 2018/848, ktoré sa uplatňuje od januára 2022, a delegovanými a vykonávacími nariadeniami prijatými na jeho základe. Uvedenými nariadeniami sa stanovujú podrobné pravidlá, ktoré predstavujú základ pre ekologickú poľnohospodársku výrobu.

V rozsudku vo veci C-240/23 Súdny dvor Európskej únie dospel k záveru, že vzhľadom na znenie článku 30 ods. 2 a článku 33 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/848, kontext, do ktorého tieto ustanovenia patria, a ciele sledované právnou úpravou, ktorá zahŕňa tieto ustanovenia, sa pojmy odkazujúce na ekologickú poľnohospodársku výrobu ani logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie nemôžu používať pri produktoch, ktoré spĺňajú iba normy, ktoré sú len rovnocenné s pravidlami výroby uvedenými v nariadení (EÚ) 2018/848. Preto treba zabezpečiť, aby spotrebitelia mohli prijímať informované rozhodnutia pri nákupe produktov z tretích krajín, ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, ako aj zabezpečiť dôveru spotrebiteľov v tieto produkty a v logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie, pričom sa zároveň zabezpečí spravodlivá hospodárska súťaž na vnútornom trhu medzi produktmi, ktoré sú plne v súlade s pravidlami Únie týkajúcimi sa výroby a kontroly, a produktmi, ktoré sú v súlade s pravidlami rovnocennými s uvedenými pravidlami Únie.

Okrem toho, keďže platnosť uznania tretích krajín, ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, sa skončí 31. decembra 2026 a technické výmeny s týmito tretími krajinami s cieľom uzavrieť dohody o obchode s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby stále prebiehajú, je potrebné a naliehavé, aby tieto tretie krajiny boli naďalej uznávané do 31. decembra 2036, aby sa zabránilo narušeniam obchodu s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby.

Napokon, hoci sa nariadením (EÚ) 2018/848 poskytuje pevný základ pre spoľahlivé a rastúce odvetvie ekologickej poľnohospodárskej výroby v Únii, treba vykonať cieleňé úpravy niektorých pravidiel výroby s cieľom vytvoriť účinnejší, efektívnejší a používateľsky ústretovejší regulačný rámec.

#### • Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky

Týmto navrhovaným nariadením sa menia súčasné pravidlá s cieľom uľahčiť ekologickú poľnohospodársku výrobu, označovanie, kontroly a obchodovanie v rámci Únie a v tretích krajinách. Zabezpečí sa ním aj to, aby spotrebitelia mohli prijímať informované rozhodnutia pri nákupe produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby dovážaných z tretích krajín.

#### • Súlad s ostatnými politikami Únie

Týmto návrhom sa menia existujúce ustanovenia nariadenia (EÚ) 2018/848 bez toho, aby sa zmenila ich podstata. Keďže tieto existujúce ustanovenia sú v súlade s ostatnými politikami Únie, návrh je takisto v súlade s týmito politikami.

Návrhom sa zabezpečuje, aby spotrebitelia mohli prijímať informované rozhodnutia, pokiaľ ide o produkty dovážané z tretích krajín, ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, najmä ak sú označené logom ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie a pojmami odkazujúcimi na ekologickú poľnohospodársku výrobu. Predlžuje sa ním aj lehota na skončenie platnosti uznania tretích krajín, ktoré boli uznané na účely rovnocennosti podľa článku 33 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007. Napokon, tento návrh, ktorým sa znižuje zložitosť regulačného zaťaženia prevádzkovateľov ekologickej poľnohospodárskej výroby, môže uľahčiť investície a viesť k rozvoju pracovných príležitostí v odvetví ekologickej poľnohospodárskej výroby, ako aj k ďalšiemu rozvoju poľnohospodárskych postupov s vysokou úrovňou ochrany životného prostredia.

## **2. PRÁVNY ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA**

### **• Právny základ**

Článok 43 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

### **• Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)**

Týmto návrhom sa menia ustanovenia nariadenia (EÚ) 2018/848. Toto nariadenie bolo prijaté na úrovni EÚ a je uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

Návrhom sa odstraňuje zaťaženie členských štátov, prevádzkovateľov v Únii a v tretích krajinách a zabraňuje sa narušeniu obchodu s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby: i) umožnením používania produktov a látok dostupných na trhu na čistenie a dezinfekciu pri spracovaní a skladovaní; ii) zabezpečením, aby sa spotrebiteľom pri nákupe produktov označených logom ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie a pojmami odkazujúcimi na ekologickú poľnohospodársku výrobu poskytli náležité informácie; iii) prispôbením podmienok oslobodenia menších prevádzkovateľov, ktorí predávajú nebalené produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby iné ako krmivá, od povinnosti vlastniť certifikát podľa článku 35 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/848; iv) prispôbením požiadaviek na zloženie skupín prevádzkovateľov; v) odkladom skončenia platnosti uznania rovnocenných tretích krajín a vi) prispôbením pravidiel živočíšnej výroby.

Zmenami sa zachováva stupeň harmonizácie, ktorý sa už dosiahol nariadením (EÚ) 2018/848, a zabezpečujú sa rovnaké podmienky pre prevádzkovateľov v odvetví ekologickej poľnohospodárskej výroby. Preto sa usudzuje, že ich členské štáty nemôžu vykonávať samostatne.

### **• Proporcionalita**

Návrhom sa mení nariadenie (EÚ) 2018/848 len v rozsahu nevyhnutne potrebnom na dosiahnutie cieľov uvedeného nariadenia, pričom sa zabezpečuje, aby zmeny zostali ciele a v rámci toho, čo je nevyhnutné na dosiahnutie týchto cieľov. Znižuje sa ním administratívne zaťaženie členských štátov a prevádzkovateľov a pridávajú sa nové prvky len v rozsahu nevyhnutne potrebnom na prispôbenie nariadenia (EÚ) 2018/848 uvedeným cieľom.

Návrhom sa menia špecifické aspekty obmedzeného počtu ustanovení nariadenia (EÚ) 2018/848: i) prevádzkovateľom sa ním umožňuje používať produkty a látky dostupné na trhu na čistenie a dezinfekciu pri spracovaní a skladovaní. Touto zmenou sa nemenia ciele sledované nariadením (EÚ) 2018/848 a ustanovenia sa len prispôbujú potrebám odvetvia a týmto cieľom; ii) upravujú sa ním pravidlá označovania produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby dovážaných z tretích krajín. Touto zmenou sa zabezpečuje, aby spotrebitelia mohli prijímať informované rozhodnutia pri nákupe produktov z tretích krajín,

ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, a takisto sa zabezpečuje dôvera spotrebiteľov v tieto produkty a v logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie, pričom sa zároveň zabezpečuje spravodlivá hospodárska súťaž na vnútornom trhu medzi produktmi, ktoré sú plne v súlade s pravidlami Únie týkajúcimi sa výroby a kontroly, a produktmi, ktoré sú v súlade s pravidlami rovnocennými s uvedenými pravidlami Únie; iii) prispôsobujú sa ním podmienky oslobodenia menších prevádzkovateľov, ktorí predávajú nebalené produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby iné ako krmivá, od povinnosti vlastniť certifikát podľa článku 35 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/848. Touto zmenou sa uľahčuje oslobodenie menších prevádzkovateľov, a tým sa uľahčuje dosiahnutie cieľa nariadenia (EÚ) 2018/848, ktorým je podporovanie používania krátkych distribučných kanálov a miestnej výroby v rôznych oblastiach Únie; iv) prispôsobujú a zjednodušujú sa ním požiadavky na zloženie skupín prevádzkovateľov. Touto zmenou sa uľahčuje vykonávanie existujúcich ustanovení a rozvoj ekologického poľnohospodárstva v súlade s nariadením (EÚ) 2018/848; v) odkladá sa ním skončenie platnosti uznania rovnocenných tretích krajín. Touto zmenou sa zabraňuje narušeniu obchodu s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby a zabezpečuje sa hladký prechod na systém uznávania tretích krajín prostredníctvom medzinárodných dohôd a vi) prispôsobujú sa ním pravidlá výroby pre hospodárske zvieratá. Táto zmena, ktorej cieľom je zjednodušiť súčasné pravidlá a prispôbiť ich potrebám prevádzkovateľov, je primeraná, keďže nové prvky, ktoré sa dopĺňajú do legislatívneho rámca EÚ pre ekologické poľnohospodárstvo (ako napríklad osobitné obdobie konverzie a minimálny vek pri zabíjaní prepelíc), sú obmedzené na rozsah nevyhnutne potrebný na prispôbenie existujúcich ustanovení uvedeným cieľom.

- **Výber nástroja**

Pravidlá, ktoré treba zmeniť, sú stanovené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady. Vybraným nástrojom preto musí byť takisto nariadenie Európskeho parlamentu a Rady.

### **3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ *EX POST*, KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU**

- **Hodnotenia *ex post*/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov**

V súvislosti s nariadením (EÚ) 2018/848 sa nevykonalo žiadne hodnotenie ani kontrola vhodnosti. Od januára 2022 a od začiatku uplatňovania nariadenia (EÚ) 2018/848 však Komisia uskutočnila konzultácie s členskými štátmi a so zainteresovanými stranami o vykonávaní uvedeného nariadenia.

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

Komisia si pravidelne vymieňa informácie s členskými štátmi prostredníctvom skupiny expertov pre ekologickú poľnohospodársku výrobu (ďalej len „GREX“) a so zainteresovanými stranami prostredníctvom skupiny pre občiansky dialóg o ekologickom poľnohospodárstve (ďalej len „CDG“). Na týchto zasadnutiach Komisia zhromažďuje názory na rôzne aspekty súvisiace s vykonávaním nariadenia (EÚ) 2018/848 a delegovaných a vykonávacích nariadení prijatých na jeho základe.

Platforma Fit For Future, skupina expertov na vysokej úrovni zriadená s cieľom pomôcť Komisii zjednodušiť existujúce právne predpisy a znížiť administratívne zaťaženie, vydala v roku 2024 stanovisko k tomu, ako by sa mohlo zjednodušiť nariadenie (EÚ) 2018/848

a delegované a vykonávacie nariadenia prijaté na jeho základe<sup>1</sup>. Stanovisko bolo prerokované na zasadnutí Rady pre poľnohospodárstvo a rybárstvo 27. januára 2025.

Komisia uskutočnila v prvej polovici roka 2025 konzultácie so skupinami GREX a CDG, aby nadviazala na stanovisko uvedenej platformy. Dospelo sa k záveru, že niektoré prvky nariadenia (EÚ) 2018/848 a delegovaných a vykonávacích nariadení prijatých na jeho základe by sa mohli zjednodušiť.

Okrem toho sa 24. septembra 2025 uskutočnilo spoločné zasadnutie skupín GREX a CDG, na ktorom sa diskutovalo o tom, ako by sa nariadenie (EÚ) 2018/848 mohlo zjednodušiť bez toho, aby sa narušili jeho ciele, zásady a normy.

Dňa 10. novembra 2025 sa uskutočnil dialóg o vykonávaní politiky ekologického poľnohospodárstva<sup>2</sup>, ktorému predsedal komisár pre poľnohospodárstvo a potraviny a na ktorom sa zúčastnili viacerí prevádzkovatelia ekologickej poľnohospodárskej výroby v agropotravinárskom odvetví a ďalšie zainteresované strany. Diskusie sa zamerali na ich skúsenosti s pravidlami ekologickej poľnohospodárskej výroby a označovania produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a na to, ako by sa mohli zjednodušiť niektoré aspekty nariadenia (EÚ) 2018/848 a delegovaných a vykonávacích nariadení prijatých na jeho základe.

Napokon bola od 21. októbra do 18. novembra 2025 otvorená výzva na predkladanie podkladov<sup>3</sup>. Celkovo bolo doručených 720 podaní od občanov Európskej únie (44,9 %), spoločností/podnikov (31,3 %), záujmových združení (11 %), mimovládnych organizácií (2,8 %), orgánov verejnej moci (1,5 %), odborových zväzov (1,3 %) a iných subjektov (7,4 %). Spätná väzba sa týkala možných zmien nariadenia (EÚ) 2018/848 a delegovaných a vykonávacích nariadení prijatých na jeho základe.

- **Získavanie a využívanie expertízy**

Komisia si s členskými štátmi a so zainteresovanými stranami pravidelne vymieňa názory na vykonávanie nariadenia (EÚ) 2018/848 a delegovaných a vykonávacích nariadení prijatých na jeho základe vrátane získavania spätnej väzby o ťažkostiach, s ktorými sa stretávajú. Okrem toho Komisia zhromaždila dôkazy prostredníctvom uvedených cielených konzultácií. Odborné znalosti získané v rámci všetkých týchto konzultácií predstavujú expertízu, o ktorú sa Komisia pri tejto iniciatíve opierala.

- **Posúdenie vplyvu**

Vzhľadom na potrebu urýchlene: i) zabezpečiť, aby spotrebiteľia mohli prijímať informované rozhodnutia pri nákupe produktov z tretích krajín, ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, ako aj zabezpečiť dôveru spotrebiteľov v tieto produkty a v logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie, pričom sa zároveň zabezpečí spravodlivá hospodárska súťaž na vnútornom trhu medzi produktmi, ktoré sú plne v súlade s pravidlami Únie týkajúcimi sa výroby a kontroly, a produktmi, ktoré sú v súlade s pravidlami rovnocennými s uvedenými pravidlami Únie; ii) zabrániť akémukoľvek narušeniu obchodu s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby s tretími krajinami uznanými za

<sup>1</sup> [https://commission.europa.eu/document/download/25d40cdf-9e5e-4a8b-8da6-7a72efad04ed\\_en?filename=fo\\_2024\\_8\\_organic\\_production\\_and\\_labeling\\_en.pdf&prefLang=mt](https://commission.europa.eu/document/download/25d40cdf-9e5e-4a8b-8da6-7a72efad04ed_en?filename=fo_2024_8_organic_production_and_labeling_en.pdf&prefLang=mt).

<sup>2</sup> [https://agriculture.ec.europa.eu/media/events/implementation-dialogue-eu-organic-policy-2025-11-10\\_en?prefLang=sk](https://agriculture.ec.europa.eu/media/events/implementation-dialogue-eu-organic-policy-2025-11-10_en?prefLang=sk).

<sup>3</sup> [https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/15273-Organic-production-targeted-updates-and-simplification\\_sk](https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/15273-Organic-production-targeted-updates-and-simplification_sk).

rovnocenné; iii) cielene riešiť výzvy, ktorým čelí odvetvie ekologickej poľnohospodárskej výroby, odstraňovať záťaž a zvyšovať jeho konkurencieschopnosť, nebolo možné vykonať žiadne posúdenie vplyvu.

Navrhované zmeny nariadenia (EÚ) 2018/848 však boli vypracované na základe dôkazov získaných v rámci konzultácií opísaných v oddiele „Konzultácie so zainteresovanými stranami“. Navrhované zmeny sú ciele a nemenia celkové ciele politiky.

Úplný vplyv návrhu bude závisieť od dodržiavania navrhovaných opatrení zo strany prevádzkovateľov ekologickej poľnohospodárskej výroby. Okrem zníženia peňažných nákladov sa očakáva, že odstránením prekážok pre prevádzkovateľov v Únii a v tretích krajinách sa podporí zachovanie a rozšírenie ekologického poľnohospodárstva, čím sa zvýšia jeho environmentálne a sociálne prínosy.

Komisia predloží zníženie zaťaženia vrátane posúdenia nákladov a prínosov a spôsobu, akým boli zohľadnené vstupy z konzultácií, v analytickom pracovnom dokumente útvarov Komisie, ktorý bude uverejnený spolu s týmto návrhom.

Vzhľadom na to, že sa očakáva, že navrhované opatrenia nepovedú k zvýšeniu emisií skleníkových plynov, je tento návrh v súlade so zámerom dosiahnuť klimatickú neutralitu stanoveným v článku 2 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1119 (európsky právny predpis v oblasti klímy), ako aj s cieľmi Únie v oblasti klímy na roky 2030<sup>4</sup> a 2040<sup>5</sup>. Okrem toho, keďže postupy ekologického poľnohospodárstva môžu posilniť odolnosť voči zmene klímy<sup>6</sup>, navrhované opatrenia prispievajú k úsiliu EÚ v oblasti adaptácie na zmenu klímy, ako sa stanovuje v článku 5 nariadenia (EÚ) 2021/1119.

#### • **Regulačná vhodnosť a zjednodušenie**

Niekoľko prvkov v návrhu prispieva k zjednodušeniu, zníženiu byrokracie a administratívnej záťaže prevádzkovateľov ekologickej poľnohospodárskej výroby a správnych orgánov členských štátov i) umožnením používania produktov a látok dostupných na trhu na čistenie a dezinfekciu pri spracovaní a skladovaní; ii) prispôbením podmienok oslobodenia menších prevádzkovateľov, ktorí predávajú nebalené produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby iné ako krmivá, od povinnosti vlastniť certifikát podľa článku 35 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/848; iii) prispôbením požiadaviek na zloženie skupín prevádzkovateľov a iv) prispôbením pravidiel živočíšnej výroby. Okrem toho sú prínosom pre správne orgány členských štátov v súvislosti s prispôbením podmienok oslobodenia menších prevádzkovateľov, ktorí predávajú nebalené produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby iné ako krmivá, od povinnosti vlastniť certifikát podľa článku 35 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/848.

Týmto prvkami sa preto prispôbujú ustanovenia nariadenia (EÚ) 2018/848 praktickým potrebám prevádzkovateľov, pričom sa zachovávajú ciele a zásady uvedeného nariadenia, zachovávajú sa jeho vysoké normy a vyhýba sa univerzálnym prístupom, ktoré by sa mohli ukázať ako zaťažujúce z hľadiska vykonávania a menej účinné.

<sup>4</sup> [https://climate.ec.europa.eu/eu-action/climate-strategies-targets/2030-climate-targets\\_sk](https://climate.ec.europa.eu/eu-action/climate-strategies-targets/2030-climate-targets_sk).

<sup>5</sup> Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/1119, ktorým sa ustanovuje rámec na dosiahnutie klimatickej neutrality (COM/2025/524 final), [https://climate.ec.europa.eu/document/download/e1b5a957-c6b9-4cb2-a247-bd28bf675db6\\_en](https://climate.ec.europa.eu/document/download/e1b5a957-c6b9-4cb2-a247-bd28bf675db6_en).

<sup>6</sup> N. Scialabba, M. Müller-Lindenlauf, Organic agriculture and climate change, *Renewable Agriculture and Food Systems*, 25 (2), s. 158 – 169 (2010) 10.1017/S1742170510000116.

Tieto prvky môžu priniesť najmä ročné úspory priamych administratívnych nákladov v celkovej výške 47,8 milióna EUR, z toho 45,9 milióna EUR pre podniky a 1,9 milióna EUR pre správne orgány. Okrem toho tieto prvky môžu podnikom priniesť priame jednorazové úspory nákladov na úpravy vo výške 109,2 milióna EUR a ročné priame úspory nákladov na úpravy vo výške 90,2 milióna EUR.

Na základe digitálneho posúdenia súčasný návrh neobsahuje žiadne požiadavky digitálneho významu. Digitálne prostriedky ani výmena dát nie sú v rozsahu pôsobnosti tohto návrhu.

- **Základné práva**

Tento návrh rešpektuje základné práva a dodržiava zásady uznané najmä v Charte základných práv Európskej únie.

#### **4. VPLYV NA ROZPOČET**

Tento návrh nemá žiadny vplyv na rozpočet.

#### **5. ĎALŠIE PRVKY**

- **Plány vykonávania, spôsob monitorovania, hodnotenia a podávania správ**

Strediská pre monitorovanie trhu zriadené Komisiou nepretržite monitorujú ponuku produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a dopyt po nich, ako aj ich ceny na trhu Únie. Naďalej budú poskytovať informácie o vývoji týchto faktorov. Komisia bude okrem toho naďalej monitorovať vykonávanie nariadenia (EÚ) 2018/848 a delegovaných a vykonávacích nariadení prijatých na jeho základe v rámci pravidelných stretnutí s členskými štátmi a so zástupcami zainteresovaných strán. Napokon, pokiaľ ide o tretie krajiny uznané na účely rovnocennosti podľa nariadenia (ES) č. 834/2007, Komisia nad nimi naďalej zabezpečí primeraný dohľad, ako sa stanovuje v článku 48 nariadenia (EÚ) 2018/848.

- **Vysvetľujúce dokumenty (v prípade smerníc)**

Neuplatňuje sa.

- **Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu**

Vo veci C-240/23 Herbaria Kräuterparadies II Súdny dvor Európskej únie rozhodol, že nariadenie (EÚ) 2018/848 sa má vykladať v tom zmysle, že produkt dovezený z tretej krajiny, ktorej systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, buď na základe medzinárodnej dohody medzi Úniou a týmito tretími krajinami, alebo ak boli tieto tretie krajiny uznané na účely rovnocennosti podľa nariadenia (ES) č. 834/2007, nesmie mať na svojom označení logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie a v zásade ani pojmy odkazujúce na ekologickú poľnohospodársku výrobu. Súdny dvor Európskej únie ďalej rozhodol, že používanie loga ekologickej poľnohospodárskej výroby tretej krajiny, z ktorej takýto produkt pochádza, by malo byť na produkte povolené, aj keď toto logo obsahuje rovnaké pojmy ako tie, ktoré odkazujú na ekologickú poľnohospodársku výrobu v zmysle článku 30 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/848 a prílohy IV k nemu.

Použitie loga ekologickej poľnohospodárskej výroby tretej krajiny pre produkt dovezený z tretej krajiny, ktorej systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, nie je spôsobilé narušiť spravodlivú hospodársku súťaž v rámci vnútorného trhu s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby ani vyvolať nejednoznačnosť, ktorá by mohla uviesť spotrebiteľov do omylu. Je to

z toho dôvodu, že takéto logo nestavia dotknutý produkt z konkurenčného hľadiska na rovnakú úroveň ako produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby Únie a ani nemôže vyvolať dojem, že dotknutý produkt spĺňa všetky požiadavky stanovené nariadením (EÚ) 2018/848.

Pojmy odkazujúce na ekologickú poľnohospodársku výrobu vrátane ich odvodenín a zdobnenín sa používajú v Únii aj v tretích krajinách s cieľom naznačiť kupujúcemu, že produkt a jeho zložky boli vyrobené v súlade s uplatniteľnými metódami ekologickej poľnohospodárskej výroby. Tak je to aj v prípade usmernení CAC/GL 32 *Codex Alimentarius*, kde sa používajú pojmy odkazujúce na ekologickú poľnohospodársku výrobu, napríklad „organický“, „biologický“, „ekologický“ alebo slová s podobným významom vrátane zdobnenín, ktoré majú kupujúcemu naznačiť, že produkt alebo jeho zložky boli vyrobené v súlade s metódami ekologickej poľnohospodárskej výroby. Okrem toho niektoré pravidlá poľnohospodárskej ekologickej výroby v tretích krajinách vyžadujú, aby sa pojmy odkazujúce na ekologickú poľnohospodársku výrobu používali pre produkty a ich zložky, ktoré boli vyrobené v súlade s uplatniteľnými metódami ekologickej poľnohospodárskej výroby.

Nie každá tretia krajina, ktorej systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, má vlastné logo ekologickej poľnohospodárskej výroby. Ak by teda produkty z takýchto tretích krajín nemohli byť označené pojmami odkazujúcimi na ekologickú poľnohospodársku výrobu, prevádzkovatelia v týchto tretích krajinách by prišli o možnosť uvádzať ekologický štatút takýchto produktov a naznačovať spotrebiteľom v Únii, že tieto produkty pochádzajú z ekologickej poľnohospodárskej výroby a sú vyrobené v súlade s metódami ekologickej poľnohospodárskej výroby v ich krajinách pôvodu. Bolo by ťažké zosúladiť to aj s usmerneniami CAC/GL 32 *Codex Alimentarius*, pretože by nebolo možné pri označovaní takýchto produktov odkazovať na metódy ekologickej poľnohospodárskej výroby napriek tomu, že spĺňajú všetky príslušné podmienky stanovené v uvedených usmerneniach.

Uznanie systému ekologickej poľnohospodárskej výroby a systému kontrol tretej krajiny za rovnocenné s predmetnými systémami Únie znamená, že takýto systém na základe posúdenia spĺňa rovnaké ciele a zásady ako predmetné systémy Únie uplatňovaním pravidiel, ktorými sa zabezpečuje rovnaká úroveň zaistenia zhody, aj keď sa dosahuje inými prostriedkami.

Rozdiely medzi pravidlami uplatňovanými v systéme ekologickej poľnohospodárskej výroby a systéme kontrol tretích krajín uznaných za rovnocenné a pravidlami uplatňovanými v Únii sú prirodzenou súčasťou režimu rovnocennosti. Z posúdenia rovnocennosti, ktoré vykonala Komisia, vyplynulo, že hoci niektoré z týchto rozdielov sú obmedzené a neprejavujú sa na vlastnostiach produktu, iné rozdiely sa týkajú pravidiel ekologickej poľnohospodárskej výroby, ktoré zohrávajú dôležitú úlohu v štruktúre ekologickej poľnohospodárskej výroby v Únii a prispievajú k dosiahnutiu cieľa uspokojiť očakávania spotrebiteľov, pokiaľ ide o produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby, pričom sa zároveň zabezpečuje spravodlivá hospodárska súťaž na vnútornom trhu medzi produktmi, ktoré sú plne v súlade s pravidlami Únie týkajúcimi sa výroby a kontroly, a produktmi, ktoré sú v súlade s pravidlami rovnocennými s uvedenými pravidlami Únie. Tieto pravidlá zahŕňajú živú pôdnu vrstvu, normy v oblasti dobrých životných podmienok zvierat a spracovanie potravín s použitím minimálneho množstva umelých vstupov.

Z prieskumu Eurobarometra<sup>7</sup>, ktorý sa uskutočnil v júni a júli 2024 pod názvom „Európania, poľnohospodárstvo a spoločná poľnohospodárska politika“, vyplynulo, že logom

<sup>7</sup> <https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3226>.

potravinového výrobku, o ktorom Európania vedia najviac, je logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie. Má zásadný význam pre spotrebiteľov aj výrobcov, pretože spotrebiteľom uľahčuje identifikáciu produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a výrobcom pomáha pri ich uvádzaní na trh v rámci Únie.

S cieľom zabezpečiť spravodlivú hospodársku súťaž na vnútornom trhu medzi produktmi, ktoré sú plne v súlade s pravidlami Únie v súvislosti s výrobou a kontrolou, a produktmi, ktoré sú v súlade s pravidlami rovnocennými s uvedenými pravidlami Únie, a s cieľom reagovať na očakávania spotrebiteľov, aby produkty dovezené z tretích krajín, ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, splňali také isté prísne normy ako produkty Únie, by sa malo povoliť používanie loga ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie na označení, pri prezentácii a v reklame produktov dovážaných z týchto tretích krajín za predpokladu, že tieto produkty okrem týchto rovnocenných pravidiel splňajú aj určité dodatočné požiadavky týkajúce sa výroby a kontroly.

V záujme zachovania účinnosti nariadenia (EÚ) 2018/848, pokiaľ ide o obchod s tretími krajinami, by takéto dodatočné požiadavky mali zodpovedať pravidlám výroby a kontroly, ktoré zohrávajú dôležitú úlohu v štruktúre ekologickej poľnohospodárskej výroby v Únii a prispievajú k dosiahnutiu cieľa uspokojiť očakávania spotrebiteľov, pokiaľ ide o produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby, pričom sa zároveň zabezpečuje spravodlivá hospodárska súťaž na vnútornom trhu.

V prípade zmien pravidiel výroby v EÚ alebo v tretích krajinách, ktorých systémy ekologickej poľnohospodárskej výroby boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať určité akty, pokiaľ ide o doplnenie alebo zmenu dodatočných požiadaviek týkajúcich sa výroby a kontroly, ktoré musia splňať produkty dovážané z týchto tretích krajín, aby mohli používať logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie.

Prevádzkovatelia v Únii, ktorí vyrábajú ekologické potraviny a krmivá, sa spoliehajú na používanie zložiek dovážaných z tretích krajín, ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie. Takéto zložky sa pri spracovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby v Únii používajú v rôznych pomeroch a sú potrebné pre veľké množstvo produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby spracovaných v Únii.

Spracovateľské operácie v Únii pri použití týchto zložiek prebiehajú v súlade s pravidlami výroby stanovenými v nariadení (EÚ) 2018/848. Používanie loga ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie by preto malo byť povolené na produktoch spracovaných v Únii, ktoré obsahujú ekologické zložky buď vyrobené v súlade s týmto nariadením, alebo dovezené z tretích krajín, ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, a ak tieto zložky predstavujú 5 % alebo menej poľnohospodárskych zložiek produktu (hmotnostné % v prípade potravín a všeobecne v prípade krmív).

Ak tieto zložky predstavujú viac ako 5 % poľnohospodárskych zložiek produktu (hmotnostné % v prípade potravín a všeobecne v prípade krmív) a s cieľom zabezpečiť spravodlivú hospodársku súťaž medzi spracovanými produktmi obsahujúcimi zložky, ktoré sú plne v súlade s pravidlami Únie v súvislosti s výrobou a kontrolou, a spracovanými produktmi obsahujúcimi zložky, ktoré sú v súlade s pravidlami rovnocennými s uvedenými pravidlami Únie, a s cieľom reagovať na očakávania spotrebiteľov v súvislosti s používaním loga ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie, by sa malo povoliť používanie tohto loga na označení, pri prezentácii a v reklame spracovaných produktov obsahujúcich zložky

dovezené z týchto tretích krajín za predpokladu, že tieto zložky okrem uvedených rovnocenných pravidiel spĺňajú aj určité dodatočné požiadavky týkajúce sa výroby a kontroly.

V nariadení (EÚ) 2018/848 sa stanovuje, že používanie loga ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie je povinné pre všetky balené potraviny z ekologickej poľnohospodárskej výroby vyrobené v Únii. Preto je potrebné vylúčiť z uvedenej povinnosti balené potraviny vyrobené v Únii so zložkami dovezenými z tretích krajín, ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, v prípade, že tieto zložky predstavujú viac ako 5 % hmotnosti poľnohospodárskych zložiek produktu a nespĺňajú určité dodatočné požiadavky týkajúce sa výroby a kontroly.

Platnosť uznania tretích krajín, ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, sa skončí 31. decembra 2026. Rada 28. júna 2021 poverila Komisiu, aby začala rokovania s tretími krajinami uznanými na účely rovnocennosti podľa nariadenia (ES) č. 834/2007 s cieľom uzavrieť dohody o obchode s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby. Na tomto základe Komisia uskutočňuje technické výmeny s týmito tretími krajinami. Tieto výmeny vykazujú rôznu úroveň pokroku v dôsledku rôznorodosti právnych a regulačných rámcov a zložitosti spojenej s rôznym vnímaním ekologickej poľnohospodárskej výroby zo strany spotrebiteľov v jednotlivých systémoch ekologickej poľnohospodárskej výroby. Je preto potrebné a naliehavé, aby tieto tretie krajiny boli naďalej uznávané do 31. decembra 2036, aby sa zabránilo narušeniam obchodu s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby.

V nariadení (EÚ) 2018/848 sa stanovuje, že produkty na čistenie a dezinfekciu zariadení na spracovanie a skladovanie určené na používanie v ekologickej poľnohospodárskej výrobe by mala Komisia povoliť a zaradiť do užších zoznamov. So zostavovaním takýchto zoznamov sú však spojené viaceré výzvy. Tieto výzvy potvrdili viaceré správy expertnej skupiny pre technické poradenstvo v oblasti ekologickej poľnohospodárskej výroby (EGTOP). Po prvé, na trhu Únie je v súčasnosti k dispozícii veľké množstvo produktov a látok na čistenie a dezinfekciu zariadení na spracovanie a skladovanie. Po druhé, spracovanie a skladovanie produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby prebieha v mnohých rôznych typoch prevádzok a zahŕňa používanie širokej škály zariadení, strojov a budov. Po tretie, zariadenia a stroje na spracovanie a skladovanie sa musia čistiť a dezinfikovať v súlade so špecifikáciami výrobcov, aby sa zabezpečila ich primeraná údržba a prevádzka. S cieľom umožniť prevádzkovateľom ekologickej poľnohospodárskej výroby používať produkty a látky na čistenie a dezinfekčné prostriedky dostupné na trhu by sa mala vypustiť požiadavka, aby Komisia povolila produkty na čistenie a dezinfekciu zariadení na spracovanie a skladovanie určené na používanie v ekologickej poľnohospodárskej výrobe a zaradila ich do užších zoznamov.

Nariadením (EÚ) 2018/848 sa členské štáty oprávňujú oslobodiť menších prevádzkovateľov, ktorí predávajú nebalené produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby iné ako krmivá, od povinnosti vlastniť certifikát podľa článku 35 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/848. Súčasnú podmienku však môžu byť prekážkou rastu. Okrem toho rastúce náklady, ktoré zaznamenali menší prevádzkovatelia od začiatku uplatňovania nariadenia (EÚ) 2018/848, zvýšili ich obrat v súvislosti s nebalenými produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby inými ako krmivo. Tým sa vytvorila prekážka pre splnenie podmienok týkajúcich sa ich obratu, aby boli oslobodení od povinnosti vlastniť certifikát podľa článku 35 ods. 1. Tieto podmienky by sa preto mali zrušiť. Okrem toho by sa mala podmienka týkajúca sa ročného obratu upraviť smerom nahor, aby menším prevádzkovateľom nebránila v tom, aby boli oslobodení od povinnosti vlastniť certifikát podľa článku 35 ods. 1.

V nariadení (EÚ) 2018/848 sa stanovujú ustanovenia o zložení skupín prevádzkovateľov v Únii a v tretích krajinách. Z dôkazov týkajúcich sa vykonávania týchto ustanovení vyplývajú značné ťažkosti pri vytváraní skupín prevádzkovateľov, ktoré spĺňajú požiadavky, pokiaľ ide o zloženie členov, najmä ročný obrat, a ich právnu subjektivitu. Tieto ťažkosti bránia menším prevádzkovateľom stať sa súčasťou skupín prevádzkovateľov. Reorganizácia činností výrobcov v tretích krajinách môže mať za následok aj ťažkosti pri zásobovaní Únie produktmi, ktoré z nich pochádzajú, s následným rizikom narušenia obchodu. Požiadavky týkajúce sa ročného obratu členov skupín prevádzkovateľov by sa preto mali zrušiť. Okrem toho by sa mala zrevidovať požiadavka týkajúca sa maximálnej oprávnenej plochy podnikov členov smerom nahor, aby sa umožnilo začlenenie menších prevádzkovateľov do skupín prevádzkovateľov.

V nariadení (EÚ) 2018/848 sa nestanovuje žiadne osobitné obdobie konverzie ani minimálny vek pri zabití v prípade prepelíc, čo bráni ich produkcii. Je preto vhodné stanoviť takéto pravidlá. V členských štátoch, v ktorých sa v súčasnosti chovajú prepelice v ekologickom poľnohospodárstve na produkciu mäsa, sa zabíjajú od veku 42 dní s päťtýždňovým obdobím konverzie. To je o týždeň menej, ako je minimálny vek zabitia pre tieto druhy. Preto súčasné obdobie konverzie 10 týždňov v prípade hydiny na produkciu mäsa nie je vhodné pre prepelice a malo by sa skrátiť vzhľadom na ich vek pri zabití. V prípade prepelíc určených na produkciu mäsa je preto vhodné stanoviť minimálny vek pri zabití na 42 dní a päťtýždňové obdobie konverzie.

V nariadení (EÚ) 2018/848 sa stanovujú pravidlá veterinárnej liečby. Týmito pravidlami sa stanovuje, že v prípade suchozemských zvierat je ochranná lehota po použití chemicky syntetizovaných alopatických liekov vymedzených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6 dvojnásobne dlhá v porovnaní s bežnou ochrannou lehotou a jej dĺžka je minimálne 48 hodín. To znamená, že aj keď je platná bežná ochranná lehota veterinárneho lieku nula dní, dĺžka ochrannej lehoty musí byť minimálne 48 hodín. V prípade akvakultúry sa v týchto pravidlách stanovuje, že ochranná lehota po použití veterinárnych liekov je dvojnásobne dlhá v porovnaní s bežnou ochrannou lehotou alebo má dĺžku minimálne 48 hodín, ak táto lehota nie je bližšie určená. Aby sa zabránilo zaťaženiu chovu suchozemských zvierat, najmä v prípadoch, keď je ochranná lehota uvedená vo veterinárnom lieku nula dní, mali by sa zosúladiť ustanovenia pre suchozemské zvieratá a akvakultúru.

V nariadení (EÚ) 2018/848 sa vyžaduje, aby hydina mala od čo možno najskoršieho veku cez deň nepretržitý prístup na voľné plochy za denného svetla. Takouto požiadavkou sa môže ohroziť bezpečnosť mladých neoperených vtákov v období ich produkčného cyklu, keď okrem iného potrebujú stabilné teploty na rozvoj ich správania pri kŕmení a napájaní, imunizáciu proti infekciám a úkryt pred prípadnými predátormi. Tieto požiadavky by sa preto mali zmeniť tak, aby sa vyžadoval prístup na voľné plochy len pre vtáky, ktoré sú dostatočne operené na reguláciu telesnej teploty, keď sú vystavené vonkajším klimatickým podmienkam.

V nariadení (EÚ) 2018/848 sa stanovuje, že celková využiteľná plocha hál pre hydinu na výkrm v rámci ktorejkoľvek výrobnéj jednotky nesmie prekročiť 1 600 m<sup>2</sup>. To obmedzuje ďalší rozvoj ekologického chovu hydiny na výkrm tým, že sa obmedzuje veľkosť každej haly pre hydinu na výkrm v ekologickej výrobnéj jednotke bez toho, aby to prinieslo ďalší úžitok pre dobré životné podmienky zvierat a životné prostredie. Maximálna využiteľná plocha pre hydinu na výkrm by sa preto mala vymedziť na úrovni hál pre hydinu.

## Návrh

**NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,**

**ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/848, pokiaľ ide o určité pravidlá výroby, označovania a certifikácie a určité pravidlá obchodovania s tretími krajinami**

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru<sup>8</sup>,

so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov<sup>9</sup>,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

keďže:

- (1) V nariadení (EÚ) 2018/848 sa stanovujú ustanovenia týkajúce sa povoľovania produktov a látok na používanie v ekologickej poľnohospodárskej výrobe. Komisia môže najmä povoliť produkty na čistenie a dezinfekciu zariadení na spracovanie a skladovanie určené na používanie v ekologickej poľnohospodárskej výrobe a zaradiť ich do užších zoznamov. So zostavovaním takýchto zoznamov sú však spojené viaceré výzvy, čo potvrdzujú aj viaceré správy expertnej skupiny pre technické poradenstvo v oblasti ekologickej poľnohospodárskej výroby (EGTOP)<sup>10</sup>. Po prvé, na trhu Únie je v súčasnosti k dispozícii veľké množstvo produktov a látok na čistenie a dezinfekciu zariadení na spracovanie a skladovanie. Po druhé, spracovanie a skladovanie produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby prebieha v mnohých rôznych typoch prevádzok a zahŕňa používanie širokej škály zariadení, strojov a budov. Po tretie, zariadenia a stroje na spracovanie a skladovanie sa musia čistiť a dezinfikovať v súlade so špecifikáciami výrobcov, aby sa zabezpečila ich primeraná údržba a prevádzka. S cieľom umožniť prevádzkovateľom ekologickej poľnohospodárskej

<sup>8</sup> Ú. v. EÚ C ...

<sup>9</sup> Ú. v. EÚ C ...

<sup>10</sup> EGTOP, *Final report on the criteria for evaluation of products for cleaning and disinfection* (Záverečná správa o kritériách hodnotenia produktov na čistenie a dezinfekciu), 8. decembra 2021, [https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/2cd40421-9a7e-432c-9818-947cc97358c4\\_en?filename=egtop-report-on-criteria-cleaning-and-disinfection\\_en.pdf](https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/2cd40421-9a7e-432c-9818-947cc97358c4_en?filename=egtop-report-on-criteria-cleaning-and-disinfection_en.pdf); EGTOP, *Final report on cleaning and disinfection (III)* [Záverečná správa o čistení a dezinfekcii (III)], 14. apríla 2025, [https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/bc0480a6-d269-468b-97df-3da3216f0d4d\\_en?filename=final-report-egtop-on-cleaning-disinfectant-iii\\_en.pdf](https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/bc0480a6-d269-468b-97df-3da3216f0d4d_en?filename=final-report-egtop-on-cleaning-disinfectant-iii_en.pdf); EGTOP, *Final report on cleaning and disinfection (IV)* [Záverečná správa o čistení a dezinfekcii (IV)], 6. novembra 2025, [https://agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming/co-operation-and-expert-advice/egtop-reports\\_en](https://agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming/co-operation-and-expert-advice/egtop-reports_en).

výroby používať produkty a látky na čistenie a dezinfekčné prostriedky dostupné na trhu by sa mala vypustiť požiadavka, aby Komisia povolila produkty na čistenie a dezinfekciu zariadení na spracovanie a skladovanie určené na používanie v ekologickej poľnohospodárskej výrobe a zaradila ich do užších zoznamov.

- (2) V nariadení (EÚ) 2018/848 sa stanovujú pravidlá dovozu produktov z tretích krajín na účely ich umiestnenia na trh Únie ako produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby alebo produktov z konverzie. Podľa týchto pravidiel môžu mať produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby prístup na trh Únie, ak spĺňajú pravidlá Únie o ekologickej poľnohospodárskej výrobe alebo ak pochádzajú z tretích krajín, ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, buď na základe medzinárodnej dohody medzi Úniou a týmito tretími krajinami, alebo ak boli tieto tretie krajiny uznané na účely rovnocennosti podľa nariadenia (ES) č. 834/2007.
- (3) Vo veci C-240/23 *Herbaria Kräuterparadies II* Súdny dvor Európskej únie rozhodol, že nariadenie (EÚ) 2018/848 sa má vykladať v tom zmysle, že produkt dovezený z tretej krajiny, ktorej systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, buď na základe medzinárodnej dohody medzi Úniou a týmito tretími krajinami, alebo ak boli tieto tretie krajiny uznané na účely rovnocennosti podľa nariadenia (ES) č. 834/2007, nesmie mať na svojom označení logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie a v zásade ani pojmy odkazujúce na ekologickú poľnohospodársku výrobu. Súdny dvor Európskej únie ďalej rozhodol, že s cieľom zabezpečiť potrebný účinok nariadenia 2018/848, ako aj zachovať právomoci, ktoré toto nariadenie zveruje Komisii, používanie loga ekologickej poľnohospodárskej výroby tretej krajiny, z ktorej takýto produkt pochádza, by malo byť na produkte povolené, aj keď toto logo obsahuje rovnaké pojmy ako tie, ktoré odkazujú na ekologickú poľnohospodársku výrobu v zmysle článku 30 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/848 a jeho prílohy IV.
- (4) Použitie loga ekologickej poľnohospodárskej výroby tretej krajiny pre produkt dovezený z tretej krajiny, ktorej systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, nie je spôsobilé narušiť spravodlivú hospodársku súťaž v rámci vnútorného trhu s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby ani vyvolať nejednoznačnosť, ktorá by mohla uviesť spotrebiteľov do omylu. Je to z toho dôvodu, že takéto logo nestavia dotknutý produkt z konkurenčného hľadiska na rovnakú úroveň ako produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby Únie a ani nemôže vyvolať dojem, že dotknutý produkt spĺňa všetky požiadavky stanovené nariadením (EÚ) 2018/848.
- (5) Pojmy odkazujúce na ekologickú poľnohospodársku výrobu vrátane ich odvodenín a zdobnenín sa používajú v Únii aj v tretích krajinách s cieľom naznačiť kupujúcemu, že produkt a jeho zložky boli vyrobené v súlade s uplatniteľnými metódami ekologickej poľnohospodárskej výroby. Tak je to aj v prípade usmernení CAC/GL 32 *Codex Alimentarius*<sup>11</sup>, kde sa používajú pojmy odkazujúce na ekologickú poľnohospodársku výrobu, napríklad „organický“, „biologický“, „ekologický“ alebo slová s podobným významom vrátane zdobnenín, ktoré majú kupujúcemu naznačiť, že produkt alebo jeho zložky boli vyrobené v súlade s metódami ekologickej poľnohospodárskej výroby. Okrem toho niektoré pravidlá poľnohospodárskej

---

<sup>11</sup> Usmernenia pre výrobu, spracovanie, označovanie a uvádzanie na trh ekologicky vyrobených potravín GL 32–1999: [https://www.fao.org/input/download/standards/360/cxg\\_032e.pdf](https://www.fao.org/input/download/standards/360/cxg_032e.pdf).

ekologickej výroby v tretích krajinách vyžadujú, aby sa pojmy odkazujúce na ekologickú poľnohospodársku výrobu používali pre produkty a ich zložky, ktoré boli vyrobené v súlade s uplatniteľnými metódami ekologickej poľnohospodárskej výroby.

- (6) Nie každá tretia krajina, ktorej systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, má vlastné logo ekologickej poľnohospodárskej výroby. Ak by teda produkty z takýchto tretích krajín nemohli byť označené pojmami odkazujúcimi na ekologickú poľnohospodársku výrobu, prevádzkovatelia v týchto tretích krajinách by prišli o možnosť uvádzať ekologický štatút takýchto produktov a naznačovať kupujúcim v Únii, že tieto produkty pochádzajú z ekologickej poľnohospodárskej výroby a sú vyrobené v súlade s metódami ekologickej poľnohospodárskej výroby v ich krajinách pôvodu. Bolo by ťažké zosúladiť to aj s usmerneniami CAC/GL 32 *Codex Alimentarius*, pretože by nebolo možné pri označovaní takýchto produktov odkazovať na metódy ekologickej poľnohospodárskej výroby napriek tomu, že spĺňajú všetky príslušné podmienky stanovené v uvedených usmerneniach.
- (7) S cieľom zabezpečiť potrebný účinok nariadenia (EÚ) 2018/848, ako aj zachovať právomoci, ktoré toto nariadenie zveruje Komisii, by sa malo umožniť, aby produkty dovezené z tretích krajín, ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, buď na základe medzinárodnej dohody medzi Úniou a týmito tretími krajinami, alebo ak boli tieto tretie krajiny uznané na účely rovnocennosti podľa nariadenia (ES) č. 834/2007, boli označené pojmami odkazujúcimi na ekologickú poľnohospodársku výrobu.
- (8) Uznanie systému ekologickej poľnohospodárskej výroby a systému kontrol tretej krajiny za rovnocenné s predmetnými systémami Únie znamená, že takýto systém na základe posúdenia spĺňa rovnaké ciele a zásady ako predmetné systémy Únie uplatňovaním pravidiel, ktorými sa zabezpečuje rovnaká úroveň zaistenia zhody, aj keď sa dosahuje inými prostriedkami.
- (9) Rozdiely medzi pravidlami uplatňovanými v systéme ekologickej poľnohospodárskej výroby a systéme kontrol tretích krajín uznaných za rovnocenné a pravidlami uplatňovanými v Únii sú prirodzenou súčasťou režimu rovnocennosti. Z posúdenia rovnocennosti, ktoré vykonala Komisia, vyplynulo, že hoci niektoré z týchto rozdielov sú obmedzené z hľadiska rozsahu, iné rozdiely sa týkajú pravidiel ekologickej poľnohospodárskej výroby, ktoré zohrávajú dôležitú úlohu v štruktúre ekologickej poľnohospodárskej výroby v Únii a prispievajú k dosiahnutiu cieľa uspokojiť očakávania spotrebiteľov, pokiaľ ide o produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby, pričom sa zároveň zabezpečuje spravodlivá hospodárska súťaž na vnútornom trhu medzi produktmi, ktoré sú plne v súlade s pravidlami Únie týkajúcimi sa výroby a kontroly, a produktmi, ktoré sú v súlade s pravidlami rovnocennými s uvedenými pravidlami Únie. Tieto pravidlá zahŕňajú živú pôdnu vrstvu, normy v oblasti dobrých životných podmienok zvierat a spracovanie potravín s použitím minimálneho množstva umelých vstupov.
- (10) Z prieskumu Eurobarometra, ktorý sa uskutočnil v júni a júli 2024 pod názvom „Európania, poľnohospodárstvo a spoločná poľnohospodárska politika“, vyplynulo, že logom potravinového výrobku, o ktorom Európania vedia najviac, je logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie. Má zásadný význam pre spotrebiteľov aj výrobcov, pretože spotrebiteľom uľahčuje identifikáciu produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a výrobcom pomáha pri ich uvádzaní na trh v rámci Únie.

- (11) S cieľom zabezpečiť spravodlivú hospodársku súťaž na vnútornom trhu medzi produktmi, ktoré sú plne v súlade s pravidlami Únie v súvislosti s výrobou a kontrolou, a produktmi, ktoré sú v súlade s pravidlami rovnocennými s uvedenými pravidlami Únie, a s cieľom reagovať na očakávania spotrebiteľov, aby produkty dovezené z tretích krajín, ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, spĺňali také isté prísne normy ako produkty Únie, by sa malo povoliť používanie loga ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie na označení, pri prezentácii a v reklame produktov dovážaných z týchto tretích krajín za predpokladu, že tieto produkty okrem týchto rovnocenných pravidiel spĺňajú aj určité dodatočné požiadavky týkajúce sa výroby a kontroly.
- (12) V záujme zachovania účinnosti nariadenia (EÚ) 2018/848, pokiaľ ide o obchodovanie s tretími krajinami, by takéto dodatočné požiadavky mali zodpovedať pravidlám výroby a kontroly, ktoré zohrávajú dôležitú úlohu v štruktúre ekologickej poľnohospodárskej výroby v EÚ a prispievajú k dosiahnutiu cieľa uspokojiť očakávania spotrebiteľov, pokiaľ ide o produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby, pričom sa zároveň zabezpečuje spravodlivá hospodárska súťaž na vnútornom trhu.
- (13) V prípade zmien pravidiel výroby a kontroly v Únii alebo v tretích krajinách, ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať určité akty, pokiaľ ide o doplnenie alebo zmenu dodatočných požiadaviek týkajúcich sa výroby a kontroly, ktoré musia spĺňať produkty dovážané z týchto tretích krajín, aby mohli používať logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie.
- (14) Prevádzkovatelia v Únii, ktorí vyrábajú ekologické potraviny a krmivá, sa spoliehajú na používanie zložiek dovážaných z tretích krajín, ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie. Takéto zložky sa pri spracovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby v Únii používajú v rôznych pomeroch a sú potrebné pre veľké množstvo produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby spracovaných v Únii. Spracovateľské operácie v Únii pri použití týchto zložiek prebiehajú v súlade s pravidlami výroby stanovenými v nariadení (EÚ) 2018/848. Používanie loga ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie by preto malo byť povolené na produktoch spracovaných v Únii, ktoré obsahujú ekologické zložky buď vyrobené v súlade s týmto nariadením, alebo dovezené z tretích krajín, ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, a ak tieto zložky predstavujú 5 % alebo menej poľnohospodárskych zložiek produktu (hmotnostné % v prípade potravín a všeobecne v prípade krmív). Ak tieto zložky predstavujú viac ako 5 % poľnohospodárskych zložiek produktu (hmotnostné % v prípade potravín a všeobecne v prípade krmív) a s cieľom zabezpečiť spravodlivú hospodársku súťaž na vnútornom trhu medzi spracovanými produktmi obsahujúcimi zložky, ktoré sú plne v súlade s pravidlami Únie týkajúcimi sa výroby a kontroly, a spracovanými produktmi obsahujúcimi zložky, ktoré sú v súlade s pravidlami rovnocennými s uvedenými pravidlami Únie, a s cieľom reagovať na očakávania spotrebiteľov v súvislosti s používaním loga ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie, by sa malo povoliť používanie tohto loga na označení, pri prezentácii a v reklame spracovaných produktov obsahujúcich zložky dovezené z týchto tretích krajín za predpokladu, že tieto zložky

okrem uvedených rovnocenných pravidiel spĺňajú aj určité dodatočné požiadavky týkajúce sa výroby a kontroly.

- (15) V nariadení (EÚ) 2018/848 sa stanovuje, že používanie loga ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie je povinné pre všetky balené potraviny z ekologickej poľnohospodárskej výroby vyrobené v Únii. Preto je potrebné vylúčiť z uvedenej povinnosti balené potraviny vyrobené v Únii so zložkami dovezenými z tretích krajín, ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, v prípade, že tieto zložky predstavujú viac ako 5 % hmotnosti poľnohospodárskych zložiek produktu a nespĺňajú určité dodatočné požiadavky týkajúce sa výroby a kontroly.
- (16) V nariadení (EÚ) 2018/848 sa stanovujú ustanovenia o podmienkach, za ktorých môžu členské štáty oslobodiť menších prevádzkovateľov od povinnosti vlastniť certifikát podľa článku 35 ods. 1 uvedeného nariadenia. Rastúce náklady, ktoré zaznamenali menší prevádzkovatelia od začiatku uplatňovania nariadenia (EÚ) 2018/848, zvýšili ich obrat v súvislosti s nebalenými produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby inými ako krmivo. Tým sa vytvorila prekážka pre splnenie podmienok týkajúcich sa ich obratu, aby boli oslobodení od povinnosti vlastniť certifikát podľa článku 35 ods. 1. Následne má takáto prekážka za následok zvýšené náklady vyplývajúce z tejto povinnosti. Podmienky týkajúce sa ročného obratu, na základe ktorých môžu členské štáty oslobodiť menších prevádzkovateľov od povinnosti vlastniť certifikát podľa článku 35 ods. 1 uvedeného nariadenia, by sa preto mali zrušiť. Okrem toho by sa mala podmienka týkajúca sa ročného obratu upraviť smerom nahor, aby menším prevádzkovateľom nebránila v tom, aby boli oslobodení od povinnosti vlastniť certifikát podľa článku 35 ods. 1 uvedeného nariadenia.
- (17) V nariadení (EÚ) 2018/848 sa stanovujú ustanovenia o zložení skupín prevádzkovateľov v Únii a v tretích krajinách. Z dôkazov týkajúcich sa vykonávania týchto ustanovení vyplývajú značné ťažkosti pri vytváraní skupín prevádzkovateľov, ktoré spĺňajú požiadavky, pokiaľ ide o zloženie členov, najmä ročný obrat, a ich právnu subjektivitu. Medzi takéto ťažkosti patria administratívne náklady a potreba reorganizovať hospodárske činnosti skupín výrobcov, ktorí sú v súčasnosti v družstevných združeniach, družstvách prevádzkovateľov, združeniach, federáciách alebo organizáciách. Takéto ťažkosti bránia menším prevádzkovateľom stať sa súčasťou skupín prevádzkovateľov, keďže platné ustanovenia primerane neodrážajú potreby a kapacitu zdrojov malých poľnohospodárov a prevádzkovateľov, čo je na úkor rozvoja ekologického poľnohospodárstva v Únii aj v tretích krajinách. Reorganizácia činností výrobcov v tretích krajinách môže mať za následok aj ťažkosti pri zásobovaní Únie produktmi, ktoré z nich pochádzajú, s následným rizikom narušenia obchodu. Požiadavky týkajúce sa ročného obratu členov skupín prevádzkovateľov by sa preto mali zrušiť. Okrem toho by sa mala zrevidovať požiadavka týkajúca sa maximálnej oprávnenej plochy podnikov členov smerom nahor, aby sa umožnilo začlenenie menších prevádzkovateľov do skupín prevádzkovateľov.
- (18) Platnosť uznania tretích krajín, ktorých systém ekologickej poľnohospodárskej výroby a systém kontrol boli uznané za rovnocenné s predmetnými systémami Únie, sa skončí 31. decembra 2026. Rada 28. júna 2021 poverila Komisiu, aby začala rokovania s jedenástimi tretími krajinami uznanými na účely rovnocennosti podľa nariadenia (ES) č. 834/2007 s cieľom uzavrieť s nimi medzinárodné dohody o obchode s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby. Na tomto základe Komisia uskutočňuje technické výmeny s týmito tretími krajinami. Tieto výmeny vykazujú

rôznu úroveň pokroku v dôsledku rôznorodosti právnych a regulačných rámcov a zložitosti spojenej s rôznym vnímaním ekologickej poľnohospodárskej výroby zo strany spotrebiteľov v jednotlivých systémoch ekologickej poľnohospodárskej výroby. Je preto potrebné a naliehavé, aby tieto tretie krajiny boli naďalej uznávané do 31. decembra 2036, aby sa zabránilo narušeniam obchodu s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby.

- (19) V nariadení (EÚ) 2018/848 sa stanovuje obdobie konverzie hydiny na produkciu mäsa a minimálny vek pri zabití v prípadoch, keď sa nepoužívajú pomaly rastúce línie hydiny. Takýmito ustanoveniami sa nestanovuje žiadne osobitné obdobie konverzie ani minimálny vek pri zabití v prípade prepelíc. V členských štátoch, v ktorých sa chovajú prepelice v ekologickom poľnohospodárstve na produkciu mäsa, je ich produkčný cyklus kratší ako cyklus platný pre iné druhy hydiny na produkciu mäsa, pretože sa zabíjajú od veku 42 dní. Obdobie konverzie by malo byť päť týždňov. To je o týždeň menej, ako je minimálny vek zabitia pre tieto druhy. Preto súčasné obdobie konverzie 10 týždňov v prípade hydiny na produkciu mäsa nie je vhodné pre prepelice a malo by sa skrátiť vzhľadom na ich vek pri zabití. Preto je vhodné stanoviť pre prepelice určené na produkciu mäsa obdobie konverzie v dĺžke päť týždňov a minimálny vek 42 dní pri zabití.
- (20) V nariadení (EÚ) 2018/848 sa stanovujú pravidlá veterinárnej liečby. Týmito pravidlami sa stanovuje, že v prípade suchozemských zvierat je ochranná lehota po použití chemicky syntetizovaných alopatických liekov vymedzených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6<sup>12</sup> dvojnásobne dlhá v porovnaní s bežnou ochrannou lehotou a jej dĺžka je minimálne 48 hodín. To znamená, že aj keď je platná bežná ochranná lehota veterinárneho lieku nula dní, dĺžka ochrannej lehoty musí byť minimálne 48 hodín. V prípade akvakultúry sa v týchto pravidlách stanovuje, že ochranná lehota po použití alopatických veterinárnych liekov musí byť dvojnásobne dlhá v porovnaní s ochrannou lehotou registrovaného veterinárneho lieku alebo mať dĺžku minimálne 48 hodín, ak táto lehota nie je bližšie určená. Aby sa zabránilo zaťaženiu chovu suchozemských zvierat, najmä v prípadoch, keď je ochranná lehota uvedená vo veterinárnom lieku nula dní, mali by sa zosúladiť ustanovenia pre suchozemské zvieratá a akvakultúru.
- (21) V nariadení (EÚ) 2018/848 sa stanovujú pravidlá týkajúce sa umiestnenia a postupov chovu hydiny vrátane toho, že hydina musí mať od čo možno najskoršieho veku cez deň nepretržitý prístup na voľné plochy za denného svetla. Takýmto pravidlom sa však môže ohroziť bezpečnosť mladých neoperených vtákov v období ich produkčného cyklu, keď okrem iného potrebujú stabilné teploty na rozvoj ich správania pri kŕmení a napájaní, imunizáciu proti infekciám a úkryt pred prípadnými predátormi. Uvedené pravidlo by sa preto malo zmeniť tak, aby sa vyžadoval prístup na voľné plochy len pre vtáky, ktoré sú dostatočne operené na reguláciu telesnej teploty, keď sú vystavené vonkajším klimatickým podmienkam.
- (22) V nariadení (EÚ) 2018/848 sa stanovuje, že celková využiteľná plocha hál pre hydinu na výkrm v rámci ktorejkoľvek výrobnjej jednotky nesmie prekročiť 1 600 m<sup>2</sup>. To obmedzuje ďalší rozvoj ekologického chovu hydiny na výkrm tým, že sa obmedzuje veľkosť každej haly pre hydinu na výkrm v ekologickej výrobnjej jednotke bez toho,

<sup>12</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6 z 11. decembra 2018 o veterinárnych liekoch a o zrušení smernice 2001/82/ES (Ú. v. EÚ L 4, 7.1.2019, s. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>).

aby to prinieslo ďalší úžitok pre dobré životné podmienky zvierat a životné prostredie. Nariadenie (EÚ) 2018/848 by sa preto malo zmeniť s cieľom vymedziť maximálnu využiteľnú plochu pre hydinu na výkrm na úrovni hál pre hydinu.

- (23) Keďže ciele tohto nariadenia, ktorými je najmä spravodlivá hospodárska súťaž a riadne fungovanie vnútorného trhu s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby, ako aj zabezpečenie dôvery spotrebiteľov v tieto produkty a v logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale z dôvodu požadovanej harmonizácie pravidiel ekologickej poľnohospodárskej výroby ich možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie týchto cieľov.
- (24) Nariadenie (EÚ) 2018/848 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (25) Vzhľadom na potrebu vyhnúť sa zbytočnému narušeniu obchodu s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby a zabezpečiť hladký prechod na systém uznávania tretích krajín prostredníctvom medzinárodných dohôd, ako aj odstrániť zbytočné zaťaženie prevádzkovateľov ekologickej poľnohospodárskej výroby by toto nariadenie malo z dôvodu naliehavosti nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

### *Článok 1*

Nariadenie (EÚ) 2018/848 sa mení takto:

1. Článok 24 ods. 1 písm. g) sa vypúšťa.
2. Článok 30 sa mení takto:
  - a) Odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Na účely tohto nariadenia sa na produkte uvádzajú pojmy odkazujúce na ekologickú poľnohospodársku výrobu, ak sa takýto produkt, jeho zložky alebo krmné suroviny použité na jeho výrobu opisujú na označení, v reklamnom materiáli alebo obchodných dokladoch pojmami, ktorými sa kupujúcemu naznačuje, že produkt, jeho zložky alebo krmné suroviny boli vyrobené v súlade s týmto nariadením. Najmä pojmy uvedené v prílohe IV a ich odvodeniny a zdobneniny, ako sú „bio“ a „eko“, možno používať v rámci Únie samostatne alebo v kombinácii a v akomkoľvek jazyku uvedenom v tejto prílohe na označovanie a v reklame produktov uvedených v článku 2 ods. 1, ktoré sú v súlade s týmto nariadením alebo sú dovezené z tretej krajiny za podmienok stanovených v článku 45 ods. 1 písm. b) bodoch ii) alebo iii), na účely umiestnenia takýchto produktov na trh v Únii ako produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby.“;
  - b) V odseku 2 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„Pokiaľ ide o produkty uvedené v článku 2 ods. 1, pojmy uvedené v odseku 1 tohto článku sa nesmú používať nikde v Únii v žiadnom jazyku uvedenom v prílohe IV na označení, v reklamnom materiáli alebo obchodných dokladoch produktu, ktorý nie je v súlade s týmto nariadením alebo nie je dovezený z tretej krajiny za podmienok stanovených v článku 45 ods. 1 písm. b) bodoch

ii) alebo iii), na účely umiestnenia daného produktu na trh v Únii ako produktu ekologickej poľnohospodárskej výroby.“

3. V článku 32 ods. 1 sa písmeno b) nahrádza takto:

„b) v prípade balených potravín sa na balení uvádza takisto logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie uvedené v článku 33, s výnimkou týchto prípadov:

– v prípade uvedenom v článku 30 ods. 3,

– v prípadoch uvedených v článku 30 ods. 5 písm. b) a c),

– v prípadoch, keď sa spracované potraviny uvedené v článku 30 ods. 5 písm. a) vyrábajú so zložkami dovezenými v súlade s článkom 45 ods. 1 písm. b) bodom ii) alebo iii) a keď tieto zložky predstavujú v spracovaných potravinách viac ako 5 % hmotnosti ekologických poľnohospodárskych zložiek produktu a nespĺňajú požiadavky stanovené v prílohe VII.“

4. Článok 33 sa nahrádza takto:

### „Článok 33

#### **Logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie**

1. Logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie možno používať v týchto prípadoch:

a) pri označovaní, prezentácii a v reklame produktov, ktoré sú vyrobené v súlade s pravidlami stanovenými v kapitolách II, III a IV;

b) pri označovaní, prezentácii a v reklame produktov, ktoré sa dovážajú v súlade s článkom 45 ods. 1 písm. b) bodom ii) alebo iii) a ktoré spĺňajú požiadavky stanovené v prílohe VII;

c) v prípade spracovaných potravín uvedených v článku 30 ods. 5 písm. a) a spracovaných krmív uvedených v článku 30 ods. 6 so zložkami, ktoré sú dovezené v súlade s článkom 45 ods. 1 písm. b) bodom ii) alebo iii), za predpokladu, že tieto zložky spĺňajú požiadavky stanovené v prílohe VII alebo predstavujú menej ako 5 % hmotnosti ekologických poľnohospodárskych zložiek produktu v prípade spracovaných potravín alebo menej ako 5 % hmotnosti ekologických zložiek poľnohospodárskeho pôvodu, ktoré sú obsiahnuté v spracovanom krmive;

d) na informačné a vzdelávacie účely spojené s existenciou a reklamou samotného loga pod podmienkou, že také použitie nebude mať tendenciu uviesť spotrebiteľa do omylu, pokiaľ ide o ekologickú poľnohospodársku výrobu špecifických produktov, a za predpokladu, že logo sa zobrazí v súlade s pravidlami stanovenými v prílohe V. V takom prípade sa požiadavky článku 32 ods. 2 a bodu 1.7 prílohy V neuplatňujú.

Logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie sa nesmie používať pri spracovaných potravinách uvedených v článku 30 ods. 5 písm. b) a c) a pri produktoch z konverzie uvedených v článku 30 ods. 3.

2. Okrem prípadov, keď je logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie použité v súlade s odsekom 1 písm. d), je toto logo úradným potvrdením v súlade s článkami 86 a 91 nariadenia (EÚ) 2017/625.

3. Používanie loga ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie je v prípade produktov dovezených z tretích krajín dobrovoľné. Ak sa toto logo uvádza na

označení takýchto produktov v súlade s odsekom 1, uvedie sa na ňom aj údaj podľa článku 32 ods. 2.

4. Logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie zodpovedá vzoru stanovenému v prílohe V a je v súlade s pravidlami stanovenými v danej prílohe.
5. Na označení, pri prezentácii a v reklame produktov, ktoré sú v súlade s týmto nariadením, možno používať vnútroštátne logá a súkromné logá.
6. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 54, ktorými sa mení príloha V, pokiaľ ide o logo ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie a súvisiace pravidlá.
7. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 54, ktorými sa mení príloha VII o používaní loga ekologickej poľnohospodárskej výroby Európskej únie v prípade produktov dovezených v súlade s článkom 45 ods. 1 písm. b) bodom ii) alebo iii), a to doplnením požiadaviek, ktoré treba splniť, aby sa naplnili očakávania spotrebiteľov a zachovala spravodlivá hospodárska súťaž na trhu Únie s produktmi ekologickej poľnohospodárskej výroby, alebo zmenou týchto doplnených požiadaviek, najmä pokiaľ ide o používanie udržateľných systémov rastlinnej výroby, systémov živočíšnej výroby zabezpečujúcich dobré životné podmienky zvierat a udržateľnú výživu, metód spracovania potravín s použitím minimálneho množstva umelých vstupov, pričom sa zároveň zohľadnia osobitosti tretích krajín v prípade produktov, ktoré sa nepestujú ani nespracúvajú v Únii.“
5. V článku 35 ods. 8 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„Členské štáty môžu oslobodiť od povinnosti vlastniť certifikát uvedený odseku 2 prevádzkovateľov, ktorí predávajú nebalené produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby iné ako krmivá priamo konečnému spotrebiteľovi, a to pod podmienkou, že uvedení prevádzkovatelia nevyrábajú, nepripravujú, neskladujú takéto produkty inak ako v súvislosti s miestom predaja ani nedovážajú takéto produkty z tretej krajiny alebo nezadali takéto činnosti vo forme zákazky tretej strane a za predpokladu, že také predaje nepresahujú 10 000 kg za rok.“
6. V článku 36 sa odsek 1 mení takto:
  - a) Písmeno b) sa nahrádza takto:

„b) je zložená iba z členov, z ktorých má každý podnik maximálne:
    - i) 10 hektárov,
    - ii) jeden hektár v prípade skleníkov alebo
    - iii) 30 hektárov výlučne v prípade trvalých trávnych porastov;“;
  - b) Písmeno d) sa nahrádza takto:

„d) má právnu subjektivitu alebo je súčasťou družstevného združenia poľnohospodárov, družstva prevádzkovateľov, združenia, federácie alebo organizácie, ktorá má právnu subjektivitu;“.
7. V článku 48 ods. 1 druhom pododseku sa dátum „31. decembra 2026“ nahrádza dátumom „31. decembra 2036“.
8. Príloha II sa mení takto:
  - a) Časť II sa mení takto:
    - a) V bode 1.2.2 sa písmená c) a d) nahrádzajú takto:

„c) 10 týždňov v prípade hydiny na produkciu mäsa, okrem pekingských kačíc a prepelíc, privezenej pred dosiahnutím veku troch dní;

d) sedem týždňov v prípade pekingských kačíc a päť týždňov v prípade prepelíc privezených pred dosiahnutím veku troch dní;“;

b) Bod 1.5.2.5 sa nahrádza takto:

„1.5.2.5. Ochranná lehota chemicky syntetizovaného alopatického veterinárneho lieku vrátane antimikrobiálneho veterinárneho lieku, ako je vymedzená v článku 4 bode 34 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6\*, je dvojnásobkom ochrannej lehoty uvedenej v:

a) informáciách o lieku v prípade veterinárnych liekov používaných v súlade s podmienkami registrácie alebo

b) článku 115 uvedeného nariadenia, ak sa liek používa mimo podmienok registrácie v súlade s článkom 113 uvedeného nariadenia.“

---

\* Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6 z 11. decembra 2018 o veterinárnych liekoch a o zrušení smernice 2001/82/ES (Ú. v. EÚ L 4, 7.1.2019, s. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>).“;

c) V bode 1.9.4.1 sa v treťom pododseku dopĺňa tento bod:

„j) 42 dní pre prepelice.“;

d) Bod 1.9.4.4 sa mení takto:

i) Písmeno e) sa nahrádza takto:

„e) od čo možno najskoršieho veku sa cez deň zabezpečí nepretržitý prístup na voľné plochy za denného svetla, keď sú vtáky dostatočne operené na reguláciu telesnej teploty, keď sú vystavené vonkajším klimatickým podmienkam, a vždy, keď to fyziologické a fyzikálne podmienky umožňujú, s výnimkou dočasných obmedzení uložených na základe právnych predpisov Únie;“;

ii) Písmeno m) sa nahrádza takto:

„m) celková využitelná plocha hál pre hydinu na výkrm nesmie prekročiť 1 600 m<sup>2</sup> v ktorejkoľvek hale pre hydinu;“;

b) V časti III sa bod 3.1.4.2 písm. f) nahrádza takto:

„Ochranná lehota alopatického veterinárneho lieku, ako je vymedzená v článku 4 bode 34 nariadenia (EÚ) 2019/6, je dvojnásobkom ochrannej lehoty uvedenej v:

a) informáciách o lieku v prípade veterinárnych liekov používaných v súlade s podmienkami registrácie alebo

b) článku 115 uvedeného nariadenia, ak sa liek používa mimo podmienok registrácie v súlade s článkom 114 uvedeného nariadenia.“;

c) V časti IV sa vypúšťa bod 2.2.3.

d) V časti V sa vypúšťa bod 2.4.

- e) V časti VII sa vypúšťa bod 1.4.
- f) V prílohe III sa vypúšťa bod 7.5.
- g) Dopĺňa sa táto príloha:

„PRÍLOHA VII

Požiadavky uvedené v článku 32 ods. 1 písm. b) a článku 33 ods. 1 písm. b) a c):

1. časť I bod 1.2 prílohy II;
2. časť II bod 1.7.5 prílohy II;
3. časť II bod 1.7.11 prílohy II;
4. časť IV bod 2.2.2 písm. f) prílohy II“.

*Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Európsky parlament  
predsedníčka*

*Za Radu  
predseda*